



COMMÉMORATION EN 2018 DU BICENTENAIRE DE LA NAISSANCE D'IVAN TOURGUÉNIEV (1818-1883)

✓ Présentation

La commémoration en 2018 du bicentenaire de la naissance de Tourguéniev est un événement de portée internationale réunissant la Russie, l'Allemagne et la France.

L'ATVM, Association des Amis d'Ivan Tourguéniev, Pauline Viardot et Maria Malibran, la Ville de Bougival et son Office de Tourisme se sont associés pour célébrer la mémoire d'un génie de la littérature mondiale, défenseur des droits de l'homme, européen avant l'heure.

Ivan Tourguéniev, un écrivain de notoriété mondiale

Tourguéniev est connu dans le monde entier, notamment en France, depuis 1854, par la publication des *Mémoires d'un chasseur* qui ont déclenché la réforme sur l'abolition du servage en Russie à laquelle son nom est rattaché pour l'éternité, comme l'est celui de Victor Schoelcher pour l'abolition de l'esclavage dans les colonies françaises.

Traduit dans toutes les langues européennes et sur tous les continents, Tourguéniev figure parmi les grands classiques russes du XIXe siècle, au même rang que Tolstoï et Dostoïevski.

Ivan Tourguéniev, un homme engagé

Ses multiples combats pour la défense des droits de l'Homme s'expriment par son engagement en faveur de l'affranchissement des serfs en Russie, son hostilité aux guerres, aux révolutions, tout comme à la peine de mort.

Inventeur du terme « nihilisme », Tourguéniev le libéral cherche le progrès social sans la révolution. L'Homme passe avant l'idéologie.

« Ce qui est éternel et impérissable, c'est l'art au service d'une grande idée, c'est l'idée au service d'une grande cause », credo de Tourguéniev tout au long de sa vie.

Le romancier russe prône l'évolution de l'individu par la culture, aspire à une conciliation des contraires et s'oppose à toute forme d'extrémisme.

Les éloges prodigués depuis un siècle et demi à l'écrivain de génie, mais aussi à son action sociale et institutionnelle, concernent également sa contribution à la loi sur les droits d'auteur et la loi sur les associations.

Favorable à l'éducation des masses, Tourguéniev incarne « la conscience d'un peuple », selon l'historien Ernest Renan.

Ivan Tourguéniev, « ambassadeur de l'intelligence »

Ami des plus grands écrivains de son temps, Flaubert, Maupassant, Mérimée, Zola, et tant d'autres, homme de lettres reconnu comme le plus français et européen des grands romanciers russes du XIXe siècle, occidentaliste convaincu, philosophe nourri des enseignements du Siècle des Lumières, réformateur social, philanthrope, voyageur passionné, polyglotte, ce maître du verbe et de la plume a ostensiblement contribué au rapprochement entre l'Occident et la Russie.

Symbole fort de l'amitié russo-occidentale, il est un trait d'union entre nos cultures, un ciment entre les hommes, un exemple perpétuel pour les jeunes générations.

Ivan Tourguéniev, à l'aube du XXIe siècle

La Russie a décidé par oukase du Président du 5 mars 2014 de célébrer le bicentenaire de la naissance de Tourguéniev en 2018.

En Allemagne, l'Association des Amis de Tourguéniev organise annuellement à Baden-Baden depuis 2011 des rencontres internationales en vue de préparer cette grande commémoration.

La présence à Paris d'une Bibliothèque Russe Ivan Tourguéniev créée par lui-même en 1875 à l'intention de ses compatriotes en exil et celle du Musée Européen Ivan Tourguéniev de Bougival, inauguré officiellement en 1983, montrent la pérennité de sa mémoire.

A cela il faut ajouter la cérémonie, qui sera renouvelée en 2018, de la pose de la plaque commémorative de son séjour à Bougival lors des festivités de l'Alliance cordiale franco-russe de 1893 où la nationalité française lui a été conférée post mortem.

L'académicien français Dominique Fernandez consacre trois articles à Tourguéniev dans son *Dictionnaire amoureux de la Russie*, le considérant comme le plus grand écrivain russe.

"L'UNESCO serait heureuse de s'associer à cette célébration par l'octroi d'un patronage [...] L'oeuvre d'Ivan Tourguéniev répond pleinement aux efforts de l'UNESCO pour favoriser la promotion du patrimoine culturel et encourager le dialogue interculturel tout en oeuvrant pour la paix et la dignité humaine", écrit le sous-Directeur de l'UNESCO chargé de la Culture, le 1^{er} septembre 2015.

✓ Le projet

La célébration de Tourguéniev en 2018 nécessite la création d'un **comité d'organisation** qui aura pour but de réunir des personnalités françaises du monde politique, économique, littéraire et culturel (diplomates, membres du gouvernement français, de l'Etat, des corps constitués, écrivains, universitaires, enseignants chercheurs, conservateurs de Musées, bibliothécaires, éditeurs) qui accepteront de participer à la préparation de cet événement dans notre pays sur le thème général **"Ivan Tourguéniev, homme de paix"**.

Il est prévu d'organiser la célébration en 2018 du bicentenaire de la naissance de Tourguéniev sous le haut patronage de l'Unesco, des Ministères de la Culture et des Affaires Etrangères, du Conseil de l'Europe, de la Région Île-de-France, du département des Yvelines et de la Mairie de Paris.

L'événement envisage la participation de 9 communes européennes indissociables de la vie et de l'œuvre de Tourguéniev :

- ❖ **En France** : Bougival et Paris.
- ❖ **En Allemagne** : Baden-Baden.
- ❖ **En Russie** : Moscou, Saint-Pétersbourg, Orel, Spasskoïé-Loutovinovo, Tourguénevo, Toula.

L'ATVM, Bougival et l'Office de Tourisme ont dressé une liste non exhaustive des événements principaux qui auront lieu en France en 2018 :

1. **Congrès International sur la Paix** «Ivan Tourguéniev, homme de paix » - Paris, Bougival.
2. **Publication** d'un recueil d'articles à l'issue du Congrès

3. **Exposition** « Ivan Tourguéniev, écrivain universel, hors du temps et de l'espace » - Musée Tourguéniev de Bougival.
4. **Projet de création d'une « Fondation Tourguéniev »** afin d'assurer la pérennité du Musée Tourguéniev, ainsi que le développement de la propriété « Les Frênes », symbole fort de l'amitié franco-russe, domaine juché sur la Colline des Impressionnistes où se situent la villa Viardot et le Musée.
5. **Projection** de films d'après la vie et l'œuvre de Tourguéniev (fictions & documentaires & reportages) - Paris.
6. **Saison théâtrale** consacrée à Ivan Tourguéniev – Paris, Bougival.
7. **Installation et inauguration** d'un nouveau plan muséographique prévoyant l'organisation d'expositions temporaires annuelles : nouvelles inscriptions, encarts, panneaux en russe, français, anglais, allemand. – Musée Tourguéniev de Bougival
8. **Traduction en russe et présentation du guide** du Musée Européen Ivan Tourguéniev de Bougival.
9. **Circuit touristique** sur les pas de Tourguéniev à travers l'Europe et la Russie.
10. **Balade** sur les pas de Tourguéniev à Bougival, Paris et ses environs.
11. **Fête du livre « Tourguéniev, écrivain universel » - Musée Tourguéniev de Bougival**
12. **Concerts de bienfaisance** au profit du Musée. Paris, Bougival.
13. **Saison musicale – « Musique russe ». Bougival**
14. **Fête populaire à Bougival** avec danses et musiques folkloriques russes.
15. **Concours de dissertation, récit, nouvelle ou poésie inspirés de la vie ou de l'œuvre de Tourguéniev avec remises de prix.** Partenariat avec lycées, collèges et universités d'Ile-de-France.
16. **Installation et inauguration dans le parc du domaine « Les Frênes »** d'inscriptions sur des panneaux en extérieur avec **citations et vers de Tourguéniev** à l'attention des promeneurs et visiteurs.
17. **Création et valorisation d'un nouveau blog sur le Musée Tourguéniev** en versions française, russe et anglaise.
18. **Pose et inauguration d'une plaque commémorative** à Bougival sur la façade du chalet Tourguéniev et à l'entrée de la Garenne

✓ Les objectifs

- **Objectifs 2015** : Constitution du comité français d'organisation. Recherche de personnes de référence.
- **Objectifs 2016** : Constitution du comité d'organisation réunissant la France, l'Allemagne et la Russie. Définition des projets et du plan d'action. Recherche de financement.
- **Objectifs 2017** : Recherche de financement et mise en forme des projets.
- **Objectifs 2018** : Finalisation des projets et lancement de l'événement : colloque international et exposition sur « Ivan Tourguéniev, homme de paix ».

✓ Organismes associés

Nous allons également solliciter dans le cadre du bicentenaire de 2018 un grand nombre d'organismes publics ou privés.

En France : *(liste non exhaustive)*

- Ambassade de Russie - Paris
- Centre de Russie pour la Science et la Culture - Paris
- Ambassade d'Allemagne - Paris
- Goethe Institut – Paris
- Universités Paris 1 Panthéon-Sorbonne
- Erasmus
- Lycée International de Saint-Germain-en-Laye
- Institut des langues et civilisations orientales - INALCO
- Institut d'études slaves
- Université de Chicago – Paris
- Ecole Boule
- Bibliothèque Tourguéniev - Paris
- Centre National du livre - CNL
- Editions Mercure de France
- Editions Flammarion
- Editions Grasset
- Editions Folio
- Editions La Pléiade
- Editions Russkyimir
- Editions Actes Sud
- Editions de l'Épervier
- Editeurs réunis
- Librairie du Globe
- Magazine Bibliophile
- Philosophie Magazine
- Journal Le Figaro
- Journal Le Parisien
- Journal Les Nouvelles de Versailles
- Magazine Historia
- Magazine Vieilles Maisons Françaises
- Magazine Marianne
- Magazine Le Point
- Magazine L'Obs
- Revue Literarus
- Journal Le Courrier des Yvelines
- Site Russie-net
- Site Paris-Moscou.com
- Fondation de France
- Fondation de la BNP
- Amnesty International
- Association des historiens pour la promotion et la diffusion de la connaissance historique
- Association France-Oural
- Association Tolstoï
- Association Russie-Libertés
- Association des guides et interprètes de langue russe
- Association Etudes et Voyages littéraires et linguistiques
- Association mots et plume
- Association de la Route des Maisons d'Écrivains
- Association Amis de Victor Hugo
- Club Franco Russe de la Culture et des Arts
- Fédération des maisons d'écrivain et des patrimoines littéraires
- Atout France, Agence de développement touristique de la France
- Agence Rivages du Monde
- La Poste
- SNCF
- Cinéma Grand Action - Paris
- Cinéma Arlequin - Paris
- Cinéma Balzac - Paris
- Gaumont Pathé Archives
- Arte
- France Télévisions
- La Compagnie Champs-Mêlés
- Théâtre du Grenier – Bougival
- Air France

-
En Russie : (liste non exhaustive)

Moscou

- Musée Tourguéniev
- Bibliothèque Tourguéniev – Club Tourguéniev
- Musée Littéraire Pouchkine
- Université Pédagogique Municipale
- Institut Français
- Ambassade de France
- Maison des Russes à l’Etranger
- Revue La Langue Française
- Archives Russes de Littérature et d’Art
- Association Tourguéniev

Saint-Pétersbourg

- Académie des Sciences de Russie
- Musée Pouchkine

Orel

- Musée Tourguéniev
- Théâtre de Tourguéniev
- Oblast d’Orel
- Musée des Ecrivains

Sapsskoïé-Loutovinovo

- Musée Mémorial Tourguéniev

Toula

- Ministère de la Culture et du Tourisme
- Musée de Tourguénévo

En Allemagne : (liste non exhaustive)

- Mairie de Baden-Baden
- Association des Amis de Tourguéniev – Baden
- Hôtel Bristol - Baden

✓ Votre participation

Si vous vous sentez proche des valeurs humanistes de Tourguéniev, si vous estimez que votre contribution à cet événement d'envergure internationale est importante, vous pouvez vous associer au projet :

1 - En acceptant de figurer au comité d'organisation

Merci de préciser dans quel domaine et pour quel(s) événement(s) souhaitez-vous intervenir :.....
.....

2 – En versant un don à l'ATVM, déductible d'impôt*

* Chèque à l'ordre de : ASSOCIATION DES AMIS DE TOURGUENIEV
ou par virement

3 – Si vous souhaitez que votre don soutienne un ou plusieurs événements en particulier, merci de cocher la ou les cases correspondantes :

- Congrès International sur la Paix** «Ivan Tourguéniev, homme de paix »
- Publication** d'un recueil d'articles à l'issue du Congrès
- Exposition** « Ivan Tourguéniev, écrivain universel, hors du temps et de l'espace »
- Création d'une « Fondation Tourguéniev »**
- Projection** de films
- Saison théâtrale** consacrée à Ivan Tourguéniev
- Nouveau plan muséographique**
- Traduction en russe** du guide du Musée Tourguéniev de Bougival
- Circuit touristique** sur les pas de Tourguéniev à travers l'Europe et la Russie
- Balade sur les pas de Tourguéniev** à Bougival, Paris et ses environs
- Fête du livre** « Tourguéniev, écrivain universel »
- Concerts de bienfaisance** au profit du Musée
- Saison musicale** « Musique russe »
- Fête populaire** à Bougival avec danses et musiques folkloriques russes
- Concours** de dissertation, récit, nouvelle ou poésie inspirés de Tourguéniev
- Citations et vers de Tourguéniev** dans le parc du domaine « Les Frênes »
- Nouveau blog** sur le Musée Tourguéniev
- Plaque commémorative** à Bougival
- Adhésion** à l'Association des Amis de Tourguéniev (*formulaire sur le site www.tourgueniev.biz*)

Nom / Prénom :.....

Profession :.....

Adresse :.....

Email :..... **Téléphone** :.....

Merci de retourner ce formulaire rempli à l'adresse du siège de l'Association des Amis de Tourguéniev (voir page suivante).

Vous pouvez aussi relayer cette information auprès de vos amis et mobiliser ainsi le plus grand nombre autour de ce beau projet.

Nous vous remercions vivement de votre soutien et de l'intérêt que vous portez à Ivan Tourguéniev, homme de paix.

✓ Contact



Association des Amis d'Ivan Tourguéniev, Pauline Viardot, Maria Malibran
100, rue de Javel
75015 Paris

☎ + 33 1 45 77 87 12
musee.tourgueniev@wanadoo.fr
www.tourgueniev.fr
www.tourgueniev.biz

Président : Alexandre Zviguilsky ☎ + 33 6 08 58 18 94

Chef de projet : Marc Zviguilsky ☎ + 33 6 64 42 74 72

✓ Partenaires associés



**Organisation
des Nations Unies,
pour l'éducation,
la science et la culture**
7, place de Fontenoy
75352 Paris 07 SP France
☎ 01 45 68 10 00



Municipalité de Bougival
126 rue du Maréchal Joffre
78380 Bougival
☎ 01 01 30 78 25 86
Maire : Luc Wattelle



Office de Tourisme de Bougival
1 rue du Général Leclerc
78380 Bougival
☎ 01 39 69 21 23
Présidente : Catherine Burger

